

**Zeitschrift:** Verhandlungen der Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft.  
Wissenschaftlicher und administrativer Teil = Actes de la Société  
Helvétique des Sciences Naturelles. Partie scientifique et administrative  
= Atti della Società Elvetica di Scienze Naturali

**Band:** 154 (1974)

**Rubrik:** Rapport du Trésorier central et comptes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport du Trésorier central et comptes

---

1. Rapport du Trésorier central de la SHSN pour l'exercice 1974

---

Grâce à la gestion soigneuse et avisée de nos fonds par la Fiducière Suisse S.A., à Bâle dont je tiens à remercier très particulièrement M. le Directeur F. Michel, notre membre d'honneur, nos valeurs n'ont subis que d'une manière très acceptable le contre-coup de la situation économique actuelle. Le total de la valeur comptable des avoirs de la SHSN s'élève au 31 décembre 1974 à frs 1'804'449.55 pour une valeur boursière de frs 1'717'969.--. Le capital central de frs 949'368.95 a rapporté un intérêt de frs 44'187.10.

Les dépenses de l'administration centrale comprennent une participation aux frais de l'assemblée annuelle de Neuchâtel, la publication des Actes de la SHSN 1973, l'élaboration des nouveaux statuts, les travaux du Comité Central et le début de sa réorganisation, le début de la mise sur pieds des sections de la SHSN et tout le fonctionnement du secrétariat. Ces frais ayant dépassé les recettes de la société, la différence de frs 96'755.-- a été comblée par un prélèvement sur la réserve centrale.

La subvention fédérale s'est élevée en 1974 à frs 1'720'000.--. Au nom du Comité Central et de la Société helvétique des sciences naturelles j'en exprime ici ma gratitude aux autorités fédérales, en particulier à M. le Chef du Département fédéral de l'Intérieur et à l'Office de la science et de la recherche. La SHSN a distribué un peu plus d'un million de francs à ses commissions. Les commissions géologiques sont encore comprises dans ce chiffre. Frs 234'000.-- sont allés aux sociétés membres. Frs 160'000.-- aux unions internationales, dont la Suisse est membre. La subvention fédérale a en outre permis d'accorder une aide à quelques publications, et, bien que parcimonnieusement, à la participation de scientifiques suisses à des congrès internationaux. Pour une part à mon sens encore trop faible, la SHSN a contribué au financement de quelques symposia et congrès en particulier celui de Davos sur la "Manipulation génétique".

Avec l'année comptable 1974 a pris fin l'ancien système de gestion des subventions fédérales au sein de la SHSN. Permettez

à votre trésorier central d'en exprimer ici sa très vive satisfaction. Désormais les subsides seront accordés sur la base de lignes directives précises, et avec le préavis de personnalités compétentes s'exprimant par l'intermédiaire des sections au sein du Comité Central. Cette nouvelle organisation assurera une répartition plus judicieuse, donc plus efficace, des moyens mis à notre disposition; elle offre de plus la possibilité d'une collaboration effective et concrète avec toutes les sociétés cantonales et régionales du pays. La fin de 1974 et le début de 1975 ont ainsi vu se réaliser en partie déjà ce qui était le voeu le plus cher de votre Comité Central.

Pour terminer, je tiens à remercier très chaleureusement tous les membres du secrétariat, notamment Mme M. Groth-Vogel à Genève et tout particulièrement M. le Dr B. Sitter à Berne, secrétaire général, pour leur dévouement sans lequel le travail du trésorier serait impossible.

Genève le 12 mars 1975

G. de Haller

## 2. Rechnungen der SNG für das Jahr 1974

---

### A. Q u ä s t o r a t

=====

### Ausweis über die Kredite der Eidgenossenschaft für das Jahr 1974

---

(Auszahlung oder Ueberweisung durch die SNG)

#### A) Von der Eidgenossenschaft bewilligte Kredite für das Jahr 1974

	Fr.
Beiträge an Kommissionen, Zweiggeseellschaften, Zentralreserve und internationale Unionen	1'720'000.--
Nicht beanspruchte Zentralreserve pro 1973	<u>96'951.--</u>
	1'816'951.--
	=====

#### B) Ausgänge

##### a) Ueberträge auf die Rechnungen von Kommissionen der SNG:

1. Rechnungsführung durch die SNG:	Fr.	
- Denkschriftenkommission	15'000.--	
- Gletscherkommission	17'000.--	
- Hydrobiologische Kommission	10'000.--	
- Naturwissenschaftliche Reise-stipendiumskommission	30'000.--	
- Pflanzengeographische Komm.	20'000.--	
- Komm. für die wissenschaftl. Erforschung des Nationalparks	<u>4'000.--</u>	96'000.--
Uebertrag		<u>96'000.--</u>

Uebertrag

96'000.--

2. Kommissionen mit eigenen  
Rechnungsführern:

- Geologische Kommission	770'000.--	
- Geodätische Kommission	25'800.--	
- Hydrologische Kommission	14'300.--	
- Komm. für Weltraumforschung	9'400.--	
- Komm. für Höhlenforschung	3'200.--	
- Komm. für Ozeanographie und Limnogeologie	43'116.--	
- Geographische Kommission	11'200.--	
- Eulerkommission	<u>27'749.--</u>	904'765.--

b) Zahlungen an Zweiggeseilschaften  
der SNG:

- Schweiz. Zoologische Gesellsch.	12'200.--	
- Schweiz. Botanische Gesellsch.	13'000.--	
- Commentarii Math. Helvetici	17'731.--	
- Schweiz. Paläontolog. Gesellsch.	19'100.--	
- Schweiz. Entomolog. Gesellsch.	4'400.--	
- Schweiz. Gesellsch. für Anthropologie	7'750.--	
- Verein schweiz. geographischer Gesellschaften	4'300.--	
- Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung	3'000.--	
- Schweiz. Gesellsch. für Ge- schichte der Medizin und der Naturwissenschaften	8'750.--	
- Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft	16'900.--	
- Schweiz. Gesellsch. für experimentelle Biologie	30'783.--	
- Forschungsstation Elfenbeink.	60'000.--	
- Schweiz. Gesellsch. für Astrophysik und Astronomie	<u>14'000.--</u>	

Uebertrag

211'914.-- 1'000'765.--

Uebertrag		211'914.--	1'000'765.--
- C <sup>14</sup> -Kommission		3'300.--	
- Schweiz. Kommission für Molekularbiologie		3'000.--	
- Schweiz. Geologische Gesellschaft		6'900.--	
- Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung		9'215.--	<u>234'329.--</u>
			1'235'094.--

c) Zahlungen an internationale Unionen:

ICSU	International Council for Scientific Unions	\$ 4'760.--	15'283.60	
IAU	International Astronomical Union		5'321.72	
IUGG	International Union of Geodesy and Geophysics	\$ 1'200.--	3'676.--	
URSI	Union Radio Scientifique Internationale	\$ 445.--	1'432.45	
IUPS	International Union of Physiological Sciences	\$ 200.--	598.--	
IUPAP	International Union of Pure + Applied Physics	\$ 600.--	1'841.--	
IUBS	International Union of Biological Sciences	\$ 600.--	1'812.--	
SCOR	Scientific Committee on Oceanic Research	\$ 1'600.--	4'900.--	
IUCr	International Union of Crystallography	\$ 640.--	1'962.40	
IMU	International Mathematical Union	\$ 391.20	1'199.10	
IUGS	International Union of Geological Sciences	\$ 600.--	1'840.--	
IUPAB	International Union for Pure + Applied Biophys.	\$ 400.--	1'228.--	
COSPAR	Committee for Space Research	FFr 5'850.--	3'776.--	
IUFoST	International Union of Food Science + Technology	\$ 100.--	301.--	
IUHPS	International Union of History and Philosophy of Science	\$ 110.--	345.60	
Uebertrag			<u>45'516.87</u>	<u>1'235'094.--</u>

Uebertrag			45'516.87	1'235'094.--
IUNS	International Union of Nutritional Sciences		300.--	
INQUA	International Union for Quaternary Research		1'500.--	
EPA	European Photochemistry Association		20'002.--	
IGU	International Geographi- cal Union	\$ 900.--	2'759.--	
ISC	International Seismo- logical Center	£ 500.--	3'654.40	
IUCN	International Union for the Conservation of Nature and Natural Resource		330.--	
IHES	Institut des Hautes Etudes Scientifiques		70'004.--	
ESO	European Southern Observatory	DM 1'704.--	1'966.70	
	Astronomy + Astrophys.	DM 8'150.--	9'640.--	
	Commission Internationale des Tables de Constantes	\$ 1'300.--	<u>3'982.--</u>	159'654.97
d)	<u>Subvention aux Archives des Sciences:</u>			13'000.--
e)	<u>Teilnahme an internationalen Kongressen etc.:</u>			
	International Union of Food Science and Technology		660.--	
	Institut de Mathématiques		1'500.--	
	Generalversammlung der UIM		3'000.--	
	Société Suisse de Physique, Genève		1'822.--	
	Schweiz. Komitee für das Internationale Geodynamische Projekt		5'000.--	
	Landeskomitee UGGI		2'000.--	
	Hydrologische Kommission		<u>673.--</u>	<u>14'655.--</u>
Uebertrag				1'422'403.97



## I. Betriebsrechnung

=====

<u>Einnahmen</u>		Fr.
Jahresbeiträge von ordentlichen Mitgliedern		20'440.55
Jahresbeiträge von 2 Kollektivmitgliedern		425.--
Jahresbeiträge von Teilmitgliedern		12'155.--
Beiträge von Kommissionen		9'332.30
Zinsen des Gesellschaftskapitals		7'817.50
Verkauf von "Verhandlungen"		24.50
Deckung der Mehrausgaben durch Entnahme aus Zentralreserve		<u>96'754.95</u>
		<u>146'949.80</u>
<u>Ausgaben</u>		
Kosten der Jahresversammlung	Fr.	25'992.--
Herausgabe der "Verhandlungen" 1974:		
Administrativer Teil	7'914.60	
Wissenschaftlicher Teil	18'211.60	
Nekrologe	7'627.20	
Versandkosten	<u>1'680.--</u>	35'433.40
Verwaltungskosten:		
Sekretariate	44'782.--	
Personalausgaben - Rente	5'588.70	
Verwaltungshonorar der Schweiz. Treuhandges.	5'000.--	
Porti, Büromaterial, Telefon, Postcheckgebühren etc.	4'958.35	
Drucksachen und Buchbindereiarbeiten	974.05	
Reiseentschädigungen und Sitzungsgelder	23'111.70	
Verschiedenes	<u>1'009.60</u>	85'424.40
Ankauf Euler-Werke		<u>100.--</u>
		<u>146'949.80</u>

## II. Kapitalrechnung

=====

### Disponibles Kapital

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)			42'901.20
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Uebertrag von Stammgutrechnung	6'016.75		
Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>1'875.35</u>	7'892.10	
<u>Ausgaben</u>			
Uebertrag auf die Betriebsrechnung	7'817.50		
Depotgebühren und Bankspesen	<u>74.60</u>	<u>7'892.10</u>	42'901.20
			<u>=====</u>
 <u>ausgewiesen durch:</u>			
Wertschriften			36'000.--
Sparkonto			6'773.08
Verrechnungssteuerguthaben			<u>562.60</u>
			43'335.68
 <u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto			<u>434.48</u>
			42'901.20
			<u>=====</u>

## Stammgutrechnung

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		160'487.44
<u>Einnahmen</u>	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	6'230.70	
<u>Ausgaben</u>	Fr.	
Uebertrag auf die Kapitalrechnung	6'016.75	
Bankspesen	<u>213.95</u>	<u>6'230.70</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974		<u>160'487.44</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	145'805.55	
Sparheft	19'625.50	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>1'837.45</u>	
	167'268.50	
<u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>6'781.06</u>	<u>160'487.44</u>
<u>Bestandesveränderung</u>		
<u>Zugänge</u>		
Kauf 8 Anrechte Nestlé Alimentana	638.--	
Kauf 1 N'Akt. Nestlé Alimentana	<u>135.75</u>	773.75
<u>Abgänge</u>		
Verkauf 4 Anrechte Schweiz. Aluminium AG	438.--	
Verkauf 1 Anrecht Brown, Boveri & Cie. AG	<u>41.--</u>	<u>479.--</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		294.75

Zentralfonds

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		710'835.01
 <u>Einnahmen</u>		
	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	36'081.05	
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>2'135.--</u>	38'216.05
 <u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	1'804.05	
Bankspesen und Depotgebühren	<u>1'266.70</u>	<u>3'070.75</u>
Einnahmenüberschuss		<u>35'145.30</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974		<u><u>745'980.31</u></u>

ausgewiesen durch:

Wertschriften	709'997.90	
Beteiligungen:		
Stiftung Nationalparkhaus		
(Fr. 50'000.--)	1.--	
Stiftung Neubau Naturhistorisches		
Museum, Chur		
(Fr. 10'000.--)	1.--	
Sparkonto	21'841.76	
Verrechnungssteuerguthaben	10'958.95	
Trans. Aktiven	75.--	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>3'104.70</u>	<u><u>745'980.31</u></u>

## Bestandesveränderung

<u>Zugänge</u>		Fr.	
Kauf	6 N'Aktien Schweiz. Aluminium AG	1'500.--	
Kauf	5 3/4 % W'Obl. Gebr. Sulzer AG 1971	4'000.--	
Kauf	5 1/2 % Sprecher & Schuh AG, Aarau, 1968	2'000.--	
Kauf	3 3/4 % Stadt Genf 1963	16'000.--	
Kauf	3 1/4 % Pfandbriefbank 1960, Serie 94	3'000.--	
Liberierung	1 N'Aktie Nestlé /Unilac	135.90	
Kauf	4 Anrechte Nestlé Alimentana AG	279.--	
Liberierung	1 I'Aktie Brown, Boveri & Cie., Baden	500.--	
Kauf	12 Anrechte Alusuisse	84.60	
Kauf	3 % Commune di Chiasso 1953	5'000.--	
Liberierung	2 N'Aktien Alusuisse	500.--	
Kauf	4 Anrechte Nestlé / Unilac	<u>269.--</u>	33'268.50
<u>Abgänge</u>			
Verkauf	1 Anrecht Schweiz. Aluminium AG, Chippis	301.40	
Verkauf	3 Anrechte Brown, Boveri & Cie., Baden	<u>141.40</u>	<u>442.80</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes in 1974			<u><u>32'825.70</u></u>

III. Rechnungen von Fonds und Kommissionen der SNG  
ohne Bundeskredite

=====

Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.
Legat vom 11. Februar 1974		5'000.--
<u>Einnahmen</u>		
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>80.10</u>	
Einnahmenüberschuss		<u>80.10</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974		5'080.10
		=====
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	5'000.--	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto	<u>80.10</u>	5'080.10
		=====

Fonds Daniel Jenny

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		22'938.90
 <u>Einnahmen</u>		
	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	932.10	
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	186.40	
Kursgewinn auf Wertschriften (Stamm Fr. 125.35)	250.65	
Wertschriftenertrag und Zins (auf Sparheft "Stamm")	<u>371.10</u>	<u>1'740.25</u>
 <u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	65.15	
Uebertrag auf Stammkapital	186.40	
Bankspesen und Depotgebühren ("Stamm" Fr. 13.40)	<u>40.10</u>	<u>291.65</u>
Einnahmenüberschuss		<u>1'448.60</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974:		
Stammkapital	7'837.25	
Disponibles Kapital	<u>16'550.25</u>	<u>24'387.50</u>
 <u>ausgewiesen durch:</u>		
a) Stammkapital		
Wertschriften	7'000.--	
Sparheft "Stammkapital"	739.75	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>97.50</u>	7'837.25
b) Disponibles Kapital		
Wertschriften	15'000.--	
Sparheft	1'335.80	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>279.60</u>	
	16'615.40	
<u>abzüglich:</u> Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>65.15</u>	<u>16'550.25</u> <u>24'387.50</u>
 <u>Bestandesveränderung</u>		
<u>Zugang durch Kauf</u>		
Fr. 4'000.-- 6 1/2 % Obl. Energie Electr. du Simplon SA 1971		<u>4'000.--</u>

Fonds für den Preis von Dr. Schläfli

(Jahresrechnung 1974)

		Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		57'391.45
<u>Einnahmen</u>		Fr.
Wertschriftenertrag + Zinsen	2'457.85	
<u>Ausgaben</u>		
	Fr.	
Beitrag an die SNG	122.90	
Bankspesen	<u>116.60</u>	<u>239.50</u>
Einnahmenüberschuss		<u>2'218.35</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974		<u>59'609.80</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	56'320.--	
Sparheft	2'678.55	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>734.15</u>	
	59'732.70	
<u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>122.90</u>	<u>59'609.80</u>

Legat Prof. F.A. Forel

(Jahresrechnung 1974)

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973) Fr.  
1'620.55

Einnahmen

Wertschriftenertrag und Zinsen

Fr.

85.80

Ausgaben

Bankspesen

12.50

Einnahmenüberschuss

73.30

Vermögen am 31. Dezember 1974

1'693.85  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften

1'000.--

Depositenheft

674.35

Verrechnungssteuerguthaben

19.50

1'693.85  
=====

Rübefonds der Pflanzengeographie

(Jahresrechnung 1974)

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973) Fr.  
60'301.15

Einnahmen

Wertschriftenertrag Fr.  
2'250.15

Ausgaben

Uebertrag auf die Jahresrechnung der  
Pflanzengeographischen Kommission 2'250.15  
60'301.15  
=====

ausgewiesen durch:

Wertschriften 54'050.70  
+ Schuld der Pflanzengeographischen  
Kommission 6'250.45  
60'301.15  
=====

Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		511'088.25
<u>Einnahmen</u>	Fr.	
Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>22'039.50</u>	
<u>Ausgaben</u>	Fr.	
Beitrag an die SNG	1'102.--	
Diverse Beiträge	8'500.--	
Bankspesen	<u>599.--</u>	<u>10'201.--</u>
Einnahmenüberschuss		<u>11'838.50</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974:		
Unantastbares Kapital	261'000.--	
Verfügbares Kapital	<u>261'926.75</u>	522'926.75
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	515'133.45	
Sparkonto	13'283.45	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>6'611.85</u>	
	535'028.75	
<u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>12'102.--</u>	522'926.75
<u>Bestandesveränderung:</u>		
<u>Zugang:</u> Liberierung 8 1/4 % Crédit Foncier Vaudois, S. 63, 1974		5'000.--
<u>Abgänge durch Rückzahlungen:</u>		
5 % Kassenscheine Kantonalbank von Bern	2'000.--	
5 1/4 % Spar- & Leihkasse Sumiswald	<u>4'000.--</u>	<u>6'000.--</u>
Verminderung des Wertschriftenbestandes		1'000.--
		<u>          </u>

Fonds "Aargauerstiftung"

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		61'252.05
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.
Wertschriftenertrag und Zinsen	2'935.75	
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>520.--</u>	<u>3'455.75</u>
<u>Ausgaben</u>		
Beiträge an Schweiz. Gelogische Kommission	7'500.--	
Depotgebühren und Bankspesen	108.80	
Kursverlust auf Wertschriften	<u>200.--</u>	<u>7'808.80</u>
Ausgabenüberschuss		<u>4'353.05</u>
		56'899.--
<u>ausgewiesen durch:</u>		<u><u>          </u></u>
Wertschriften		55'749.30
Sparkonto		1'995.35
Verrechnungssteuerguthaben		<u>854.35</u>
		58'599.--
<u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>1'700.--</u>
		<u><u>56'899.--</u></u>
<u>Bestandesveränderung</u>		
<u>Abgänge</u>		
Verkauf Fr. 4'000.-- 5 3/4 % Obl. Gebr. Sulzer AG 1971		4'000.--
Verkauf Fr. 2'000.-- 5 1/2 % Obl. Sprecher & Schuh AG, Aarau, 1968		2'000.--
Verkauf 1 Anrecht Nestlé-Unilac		<u>67.25</u>
Abnahme des Wertschriftenbestandes		<u>6'067.25</u>

Reparationsfonds der Geologischen Kommission

(Jahresrechnung 1974)

		Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		17'260.95
<u>Einnahmen</u>		
Wertschriftenertrag und Zinsen	<u>944.30</u>	
<u>Ausgaben</u>		
Beitrag an Geologische Kommission (für Landkarten)	6'000.--	
Kursverlust auf Wertschriften	2'455.--	
Bankspesen	<u>50.05</u>	<u>8'505.05</u>
Ausgabenüberschuss		<u>7'560.75</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974		<u>9'700.20</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	9'428.--	
Sparheft	216.50	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>130.70</u>	
<u>abzüglich:</u>		
Trans. Passiven	<u>75.--</u>	<u>9'700.20</u>
<u>Bestandesveränderung</u>		
<u>Abgänge</u>		
Verkauf 3 3/4 % Stadt Genf 1963		16'000.--
Verkauf 3 1/4 % Pfandbriefbank 1960, Serie 94		3'000.--
Verkauf 3 % Commune di Chiasso 1953		<u>5'000.--</u>
Verminderung des Wertschriftenbestandes		<u>24'000.--</u>

Pilatusfonds

(Jahresrechnung 1974)

Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)			Fr. 12'614.20
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Wertschriftenenertrag	577.50		
Zinsertrag	<u>98.80</u>	<u>676.30</u>	
 <u>Ausgaben</u>			
Bankspesen		<u>15.40</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>660.90</u>
Vermögen am 31. Dezember 1974			<u>13'275.10</u> <u>=====</u>
 <u>ausgewiesen durch:</u>			
Wertschriften		11'000.--	
Schweizerische Kreditanstalt, Basel		1'875.50	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>399.60</u>	<u>13'275.10</u> <u>=====</u>

Kommission für die  
Schweizerischen Paläontologischen Abhandlungen

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.	Fr.
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)			106'619.92
 <u>Einnahmen</u>			
Wertschriftenertrag und Zinsen	6'024.45		
Druckkostenbeiträge	15'144.40		
Schenkung Dr. Werenfels	100'000.--	121'168.85	
 <u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	301.20		
Druckkosten	111'510.75		
Bankspesen	<u>114.05</u>	<u>111'926.--</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>9'242.85</u>
 Vermögen am 31. Dezember 1974:			
Unantastbares Kapital		62'000.--	
Disponibles Kapital		<u>53'862.77</u>	<u>115'862.77</u>
 <u>ausgewiesen durch:</u>			
Wertschriften	113'039.30		
Depositenheft Handwerkerbank	59'141.92		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>1'807.35</u>	173'988.57	
 <u>abzüglich:</u>			
Kontokorrent Nationalbank	113.75		
Schuld beim internen Verrechnungskonto	<u>58'012.05</u>	<u>58'125.80</u>	<u>115'862.77</u>
 <u>Bestandesveränderung</u>			
<u>Abgang</u>			
Verkauf 4 Anrechte Schweiz. Bankverein			<u>270.--</u>

Fonds François A. Forel  
pour l'encouragement de la limnologie

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vermögensvortrag vom Vorjahr (1973)		69'466.10
<u>Einnahmen</u>		
Wertschriftenertrag und Zinsen	2'886.75	
Uebertrag von 20 % auf Stammkapital	577.35	
Kursgewinn auf Wertschriften	<u>425.90</u>	<u>3'890.--</u>
<u>Ausgaben</u>		
Uebertrag auf Stammkapital	577.35	
Bankspesen	<u>98.50</u>	<u>675.85</u>
Einnahmenüberschuss		3'214.15
Vermögen am 31. Dezember 1974:		
Stammkapital	55'334.60	
Kapital zur Verfügung des Komitees	<u>16'768.30</u>	<u>72'680.25</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Wertschriften	69'925.35	
Sparkonto	1'898.40	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>856.50</u>	<u>72'680.25</u>
<u>Bestandesveränderung</u>		
<u>Zugang</u>		
Kauf Fr. 5'000.-- 4 3/4 % Obl. Kanton Wallis 1965		5'000.--
<u>Abgänge</u>		
Verkauf 3 Anrechte Nestlé-Unilac	201.75	
Rückzahlung Fr. 1'000.-- 4 3/4 % Obl. Kanton Wallis, 1965	<u>1'000.--</u>	<u>1'201.75</u>
Erhöhung des Wertschriftenbestandes		<u>3'798.25</u>

IV. Von der SNG geführte und kontrollierte Rechnungen von  
Kommissionen mit Bundeskrediten

=====

Kryptogamenkommission

(Jahresrechnung 1974)

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)			30'292.45
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Zinsen	1'055.--		
Erlös aus "Beiträgen zur Kryptogamenflora"	<u>3'603.--</u>	<u>4'658.--</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Bankspesen		<u>8.50</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>4'649.50</u>
			<u>34'941.95</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>			
Einlageheft		29'982.95	
Verrechnungssteuerguthaben		316.50	
Transitorische Aktiven		1'860.60	
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		<u>2'781.90</u>	<u>34'941.95</u>

Denkschriftenkommission

(Jahresrechnung 1974)

		Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)		15'472.25
 <u>Einnahmen</u>		
Kredit der Eidgenossenschaft	15'000.--	
Zinsen	1'017.50	
Erlös aus Denkschriften	<u>4'793.--</u>	<u>20'810.50</u>
 <u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	2'500.--	
Druckkosten	20'000.--	
Versicherung	624.--	
Allgemeine Unkosten	<u>421.30</u>	<u>23'545.30</u>
Ausgabenüberschuss		<u>2'734.80</u>
Vortrag auf Rechnung 1975		<u>12'737.45</u>
 <u>ausgewiesen durch:</u>		
Sparheft		31'173.85
Verrechnungssteuerguthaben		<u>305.30</u>
		31'479.15
 <u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>18'741.70</u>
		<u>12'737.45</u>

Gletscherkommission

(Jahresrechnung 1974)

			Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)			1'146.80
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft	17'000.--		
Zinsen	<u>100.15</u>	<u>17'100.15</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	850.--		
Gletscherbeobachtungen (Variations)	7'587.70		
Administration	419.90		
Publikationen, Drucksachen etc.	7'537.30		
Sitzungen	986.--		
Sekretariatskosten und Bankspesen	<u>304.35</u>	<u>17'685.25</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>585.10</u>
Vortrag auf Rechnung 1975			561.70
<u>ausgewiesen durch:</u>			
Kontokorrent		17'936.40	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>30.05</u>	
		17'966.45	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>17.404.75</u>	<u>561.70</u>

Hydrobiologische Kommission

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.	Fr.
Defizit-Vortrag vom Vorjahr (1973)			22'429.23
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft	10'000.--		
Beitrag der Stiftung der Wirtschaft zur Förderung des Gewässer- schutzes in der Schweiz	10'500.--		
Zinsen	<u>246.45</u>	<u>20'746.45</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	500.--		
Druckkosten	12'176.--		
Diverse Unkosten	<u>6'767.45</u>	<u>19'443.45</u>	
Einnahmenüberschuss			<u>1'303.--</u>
Defizit-Vortrag auf Rechnung 1975			<u>21'126.23</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>			
Sparkonto		10'583.37	
Verrechnungssteuerguthaben		<u>309.60</u>	
		10'892.97	
<u>abzüglich:</u>			
Schuld an internes Verrechnungskonto		<u>32'019.20</u>	<u>21'126.23</u>

Kommission für das  
Schweizerische Naturwissenschaftliche  
Reisestipendium für Botanik und Zoologie

---

(Jahresrechnung 1974)

		Fr.
Vortrag vom Vorjahr (1973)		4'980.85
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.
Kredit der Eidgenossenschaft	30'000.--	
Zinsen	<u>984.15</u>	30'984.15
<u>Ausgaben</u>		
Stipendien	30'000.--	
Reisespesen	295.--	
Diverse Unkosten	<u>36.50</u>	<u>30'331.50</u>
Einnahmenüberschuss		<u>652.65</u>
Vortrag auf Rechnung 1975		5'633.50
		<u><u>          </u></u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Depositenheft	50'338.25	
Verrechnungssteuerguthaben	<u>295.25</u>	<u>50'633.50</u>
<u>abzüglich:</u>		
Schuld an internes Verrechnungskonto	<u>45'000.--</u>	<u>45'000.--</u>
		<u><u>5'633.50</u></u>

Pflanzengeographische Kommission

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	Fr.	
Vortrag vom Vorjahr (1973)			Fr. 588.25
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.	
Kredit der Eidgenossenschaft	20'000.--		
Zinsen	584.50		
Verlag Hans Huber, Bern	7'632.--		
Erlös der Rübelstiftung	2'250.15		
Erlös aus Beiträgen zur geobotanischen Landesaufnahme	6'071.25		
Erlös aus Vegetationskarte der Schweiz	<u>76.80</u>	<u>36'614.70</u>	
<u>Ausgaben</u>			
Beitrag an die SNG	1'000.--		
Kartierung	20'000.--		
Feldarbeiten	5'550.--		
Verlag Hans Huber, Bern	10'000.--		
Sitzungsspesen	1'057.--		
Bankspesen	109.--		
Diverse Unkosten	<u>150.--</u>	<u>37'866.--</u>	
Ausgabenüberschuss			<u>1'251.30</u>
Defizit-Vortrag auf Rechnung 1975			<u>663.05</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>			
Sparhefte	21'581.45		
Trans. Aktiven	7'632.--		
Verrechnungssteuerguthaben	<u>850.40</u>	<u>30'063.85</u>	
<u>abzüglich:</u>			
Transitorische Passiven	13'166.60		
Schuld an internes Verrechnungskonto	11'309.85		
Schuld an Rübelstiftung	<u>6'250.45</u>	<u>30'726.90</u>	<u>663.05</u>

Kommission für die  
wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks

---

(Jahresrechnung 1974)

	Fr.	
Vortrag vom Vorjahr (1973)		30'459.85
<u>Einnahmen</u>	Fr.	Fr.
Kredit der Eidgenossenschaft	4'000.--	
Beitrag der Kiefer-Hablitzel-Stiftung	18'000.--	
Beitrag des Nationalfonds	7'500.--	
Verkauf von Publikationen	7'900.--	
Zinsen	<u>869.80</u>	<u>38'269.80</u>
<u>Ausgaben</u>		
Beitrag an die SNG	200.--	
Botanische Subkommission	1'661.80	
Zoologische Subkommission	2'653.--	
Geologische Subkommission	6'553.50	
Hydrobiologische Subkommission	245.80	
Publikationen und Druckkosten	18'310.--	
Kosten der Jahresversammlung	1'205.20	
Diverse Unkosten	<u>607.30</u>	<u>31'436.60</u>
Einnahmenüberschuss		<u>6'833.20</u>
Vortrag auf Rechnung 1975		<u>37'293.05</u>
<u>ausgewiesen durch:</u>		
Sparheft		26'697.55
Verrechnungssteuerguthaben		260.90
Guthaben beim internen Verrechnungskonto		<u>10'334.60</u>
		<u>37'293.05</u>

Schweizerische Naturforschende Gesellschaft, Genf

V. Bilanz auf den 31. Dezember 1974

=====

Aktiven

	Fr.
Postcheckguthaben	179'400.94
Bank-, Depositen- und Sparheftguthaben	320'259.98
Wertschriften	1'804'449.55
Beteiligungen:	
Stiftung Nationalparkhaus (Fr. 50'000.--)	1.--
Stiftung Neubau Naturhistorisches Museum, Chur (Fr. 10'000.--)	1.--
Kommission für das Schweizerische Natur- wissenschaftliche Reisestipendium für Botanik und Zoologie	9'366.50
Hydrobiologische Kommission	21'126.23
Pflanzengeographische Kommission	663.05
Verrechnungssteuerguthaben	27'518.10
Transitorische Aktiven	<u>15'843.10</u>
	2'378'629.45
	=====

Passiven

	Fr.	Fr.
I. Disponibles Kapital	42'901.20	
Stammkapital	160'487.44	
Zentralfonds	745'980.31	
Fonds Daniel Jenny	24'387.50	
Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"	5'080.10	
Pilatusfonds	13'275.10	
Fonds François A. Forel pour l'encouragement de la limno- logie	72'680.25	
Legat F.A. Forel	1'693.85	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	59'609.80	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	522'926.75	
Fonds "Aargauerstiftung"	56'899.--	
Reparationsfonds der geolo- gischen Kommission	9'700.20	
Kommission für die Schweiz. Paläontologischen Abhand- lungen	115'862.77	
Rübefonds der Pflanzen- geographie	<u>60'301.15</u>	1'891'785.42
II. Denkschriftenkommission	12'737.45	
Kryptogamenkommission	34'941.95	
Gletscherkommission	561.70	
Kommission für die wissen- schaftliche Erforschung des Nationalparks	<u>37'293.05</u>	85'534.15
III. Zentralreserve - Bundeskredit		212'472.38
Transitorische Passiven		182'179.40
Schweizerische Treuhandgesellschaft		<u>6'658.10</u>
		2'378'629.45
		=====

Interne Verrechnungskonti per 31. Dezember 1974

Betriebsrechnung

	<u>Aktiven</u>	<u>Passiven</u>
	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	179'400.94	
Disponibles Kapital	434.48	
Stammgutrechnung	6'781.06	
Fonds für den Preis von Dr. Schläfli	122.90	
Fonds "Stiftung Dr. Joachim de Giacomi"	12'102.--	
Fonds "Aargauerstiftung"	1'700.--	
Fonds Daniel Jenny	65.15	
Schweiz. Paläontologische Abhand- lungen	58'012.05	
Denkschriftenkommission	18'741.70	
Gletscherkommission	17'404.75	
Kommission für das Schweiz. Reise- stipendium für Botanik+Zoologie	45'000.--	
Pflanzengeographische Kommission	11'309.85	
Hydrobiologische Kommission	32'019.20	
Transitorische Aktiven	6'275.50	
Zentralfonds		3'104.70
Kryptogamenkommission		2'781.90
Kommission für die wissenschaftliche Erforschung des Nationalparks		10'334.60
Fonds "Madame Frida Schmutziger-Landolt"		80.10
Schweizerische Treuhandgesellschaft		6'658.10
Transitorische Passiven		153'937.80
Zentralreserve - Bundeskredit		<u>212'472.38</u>
	<u>389'369.58</u>	<u>389'369.58</u>
	=====	=====

B. Jahresrechnungen von Spezialfonds der SNG  
mit eigenen Rechnungsführern

=====

Fonds Georges und Antoine Claraz

Bilanz per 31. Dezember 1974

Aktiven

1. Bankguthaben	
Zürcher Kantonalbank, Konto-Korrent	369.--
2. Wertschriften	
bei der Zürcher Kantonalbank deponiert	1'223'398.80
3. Verrechnungssteuern	
Guthaben bei der Eidg. Steuerver- waltung Bern	5'754'70
4. Guthaben	
bei Springer Verlag Berlin	<u>700.--</u>
	1'230'222.50
	=====

Passiven

Nicht verbrauchte Anteile der begünstigten Institute	10'866.06
Den begünstigten Instituten zur Verfügung stehender Betrag	36'000.--
Transitorische Passiven	
Institut de Zoologie, Genève	9'043.35
Botanisches Institut, Zürich	1'249.65
Bahnhofbuffet HB, Zürich	<u>200.--</u>
	10'493.--
Dispositionsfonds inkl. Robert Keller-Reserve	237'044.35
Stammvermögen	<u>935'819.09</u>
	1'230'222.50
	=====

Rechnung des Euler-Fonds per 31. Dezember 1974

1. Betriebsrechnung

Einnahmen

a) Beiträge der Euler-Gesellschaft	
Mitgliederbeiträge	4'300.--
b) Zinsen	25'294.15
c) Eingänge aus Abonnementen	8'237.99
d) Verkäufe ab Lager (Vertriebskonto)	6'801.--
e) Subvention	27'749.14
	<u>72'382.14</u>
	=====

Ausgaben

a) Herstellungskosten für Serie IV	17'782.30
b) Herstellungskosten für Serien I - III	164'518.60
c) Allgemeine Unkosten	
Prämie Feuer-Versicherung	700.50
Arbeiten im Hause Rechberg (Herr Wegmann)	100.--
Postcheckgebühren + Telegrammspesen	27.90
Portospesen	23.65
Reise- und Repräsentationsspesen anl. Euler-Sitzungen	1'132.80
Eidg. Titelstempel a/verkauften Wertschriften	259.70
Depotgebühren und übrige Bankspesen	581.35
Salär der Redaktionssekretärin	7'035.45
Buchhaltungshonorar für Sekretärin	700.--
Fotokopien, Verleih eines Farbdias von Leonhard Euler	302.65
Neudruck von Fakturaformularen	237.--
Anschaffung eines Stempels "Euler-Archiv"	64.--
	<u>11'165.--</u>
	193'465.90
	=====

## 2. Vermögensstatus

Am 31. Dezember 1973 betrug der Euler-Fonds		162'970.59
Einnahmen im Berichtsjahr	72'382.14	
Ausgaben im Berichtsjahr	<u>193'465.90</u>	
Ausgabenüberschuss der Betriebsrechnung	121'083.76	
Kursgewinn	<u>400.--</u>	<u>120'683.76</u>
		42'286.83
Erhöhung der Rückstellung		<u>30'000.--</u>
Bestand des Euler-Fonds am 31. Dezember 1974		12'286.83
		=====

## 3. Schlussbilanz

Schweizerische Bankgesellschaft	31'560.63	
Postcheckkonto	2'395.30	
Wertschriften	359'255.--	
Eidg. Steuerverwaltung	7'323.70	
Lager an Büchern	1.--	
Papiervorrat	50'222.20	
Rückstellung für in Bearbeitung befindliche Bände		330'000.--
Rückstellung für vorausbezahlte Subskriptionen		18'000.--
Kreditoren (AHV-Stelle)		471.--
Transitorische Passiven (Orell Füssli)		90'000.--
Euler-Fonds		<u>12'286.83</u>
	<u>450'757.83</u>	<u>450'757.83</u>
		=====

Der Schatzmeister der Euler-Kommission: Dr. K. Stricker

C. Jahresrechnungen von Kommissionen der SNG  
mit Bundeskrediten und eigenen Rechnungsführern

=====

Schweizerische Geographische Kommission

Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)		16'157.90	
<u>Einnahmen</u>			
Subvention		11'200.--	
Sparheftzins netto		613.10	
<u>Ausgaben</u>			
Vorarbeiten Geogr. Institute			
Bern	2'700.--		
Basel	851.60		
Zürich	<u>1'000.--</u>		4'551.60
Publikationen			
Prof. Gallusser: KLV-Programm			7'107.15
Prof. Messerli: Klimaprogramm			5'234.40
Dr. Schwabe: Fremdenverkehr Schweiz			1'440.--
Symposion Zürich			638.--
Sitzungen der Kommission			2'466.--
Bürospesen			97.90
Bankspesen			21.40
Defizit SNF-Konto			<u>271.05</u>
Uebertrag		<u>27'971.--</u>	21'827.50

Uebertrag		27'971.--	21'827.50
Rückstellungen 1975			
Geomorphologische Aufnahmen			
- Basel	1'838.40		
- Zürich	1'700.--		
Fremdenverkehr Schweiz, Dr. E. Schwabe	<u>2'560.--</u>		<u>6'098.40</u>
		<u>27'971.--</u>	<u>27'925.90</u>
		<u>27'925.90</u>	
Einnahmenüberschuss		45.10	
		<u><u>          </u></u>	

Schweizerische Geologische Kommission

Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)		2'295.31	
<u>Einnahmen</u>			
Subvention		655'000.--	
<u>Zuwendungen</u>			
Nationalfonds	40'000.--		
Geotechnische Kommission	15'000.--		
Entnahme aus dem Reparationsfonds	<u>6'000.--</u>	61'000.--	
<u>Eigenleistungen</u>			
Verkauf geologischer Publ.	82'276.--		
Rückerstattungen für Fortdrucke etc.	<u>11'400.--</u>	93'676.--	
Bankzinsen		5'746.30	
<u>Ausgaben</u>			
Feldkredite			29'172.55
<u>Druckkosten</u>			
Geologischer Atlas Kartographie + Druck	259'027.55		
Geologische + Tektonische Karte der Schweiz 1:500 000 (à conto)	65'000.--		
Beiträge z. Geolog. Karte der Schweiz	16'833.80		
Verschiedene Publikat.	6'278.50		
Hydrogeolog. Karte der Schweiz 1:100 000 (Rückzahlung an den Nat.Fonds)	<u>2'322.--</u>		<u>349'461.85</u>
Uebertrag		817'717.61	378'634.40

Uebertrag		817'717.61	378'634.40
Bureau			
Gehälter	240'496.20		
Sozialleistungen	32'630.--		
Allgemeine Unkosten	<u>6'989.07</u>		280'115.27
Kommission und Landeskomitee			
Spesenvergütung und Remuneration an den Präsidenten	8'000.--		
Sitzungen	1'947.45		
Internationale Belange	2'457.30		
Schweiz.Komitee für Stratigraphie	306.20		
Verrechnungssteuer	1'723.88		
Allgemeine Ausgaben	<u>3'067.80</u>		17'502.63
Sammelstelle geologischer Dokumente			<u>135'000.--</u>
		<u>817'717.61</u>	811'252.30
		<u>811'252.30</u>	
Einnahmenüberschuss		<u><u>6'465.31</u></u>	

Anhang zur 115. Jahresrechnung 1974 (Sammelstelle geologischer Dokumente)

---

Vortrag vom Vorjahr (1973)		1'094.65	
<u>Einnahmen</u>			
Subvention	135'000.--		
Diverse Einnahmen	617.50		
Bankzinsen	<u>42.69</u>	<u>135'660.19</u>	
Uebertrag		136'754.84	

Uebertrag		136'754.84	
<u>Ausgaben</u>			
Feldkredite	-.--		
Druck SGD-Verzeichnis (1. Ergänzung)	1'094.--		
Dokumentationsmaterial (Mikrofilme, Karteien)	5'978.50		
Gehälter	87'795.15		
Sozialleistungen	16'024.85		
Mobilier	1'759.10		
Miete, Licht, Heizung	12'619.45		
Allgemeine Unkosten	2'866.45		
Leitung und Verwaltung	<u>800.74</u>		<u>128'938.24</u>
		136'754.84	128'938.24
		<u>128'938.24</u>	
Einnahmenüberschuss		7'816.60	
		<u><u>7'816.60</u></u>	

Für die Schweizerische Geologische  
Kommission:

Dr. A. Spicher, Direktor

Schweizerische Geodätische Kommission

Betriebsrechnung 1974

Einnahmen

Subvention von SNG	25'800.--
Erlös aus Publikationen	176.--
Rückerstattung der Verrechnungssteuer des Jahres 1973	84.95
Bankzinsen netto	101.75

Ausgaben

Personalkosten:

Ruhegehälter 14'787.10

Allgemeine Ausgaben:

Publikationen 1'779.65  
Instrumenten-Unterhalt 356.--  
Dienstreisen 213.50  
Kommissionssitzungen 619.95  
Beitrag an RCM-Symposium, Zürich 2'500.--  
Allgemeine Verwaltungskosten 378.90

26'162.70      20'635.10

20'635.10

Einnahmenüberschuss 5'527.60

Bilanz per 31.12.1974

Aktiven

Kasse 108.63  
Postcheck 335.29  
Bank-Sparhefte 15'544.05  
15'987.97

Passiven

Kapitalbestand 15'987.97  
  
15'987.97

Der Präsident: Prof. M. Schürer

# Schweizerische Geotechnische Kommission

## Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)	4'658.85	
 <u>Einnahmen</u>		
Subventionen	70'000.--	
Autorbeiträge	17'750.--	
Separataverkauf	1'500.--	
 <u>Ausgaben</u>		
Publikationen, Druckkosten		26'977.30
Wissenschaftliche Untersuchungen, Feld- und Laborarbeiten		
- Geochemie		2'500.--
- Feststoffe in Gewässern		2'500.--
- Hydrogeologische Karten		5'000.--
- Arbeitsausschuss für Atombrennstoffe		6'010.75
- Bibliographie		900.--
Delegationen		668.--
Anschaffungen		
Verbrauchsmaterial		280.80
Bibliothek		287.--
Buchbinder		446.50
Kontrolle von Apparaten		100.--
Beiträge		700.--
Verwaltungskosten		
Gehälter		22'661.85
Sozialkosten		3'232.35
Anteil Büchererlös		460.55
Sitzungen		1'902.20
Uebertrag	93'908.85	74'627.30

Uebertrag	93'908.85	74'627.30
<b>Sekretariatskosten</b>		
Büromaterial		1'030.10
Drucksachen		107.50
Ehrenaussgaben		217.50
Spesen		8.20
	<u>93'908.85</u>	<u>75'990.60</u>
	<u>75'990.60</u>	
Einnahmenüberschuss	<u>17'918.25</u>	

Bilanz per 31.12.1974

<u>Aktiven</u>		<u>Passiven</u>	
Postcheck	17'918.25	Einnahmenüberschuss	17'918.25
	<u>17'918.25</u>		<u>17'918.25</u>

# Hydrologische Kommission

## Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)	4'421.48	
<u>Einnahmen</u>		
Subvention	14'973.--	
Erlös aus dem Verkauf von Publikationen	460.55	
<u>Ausgaben</u>		
Publikationen		
Zahlungen an Autoren		10'300.--
Veranstaltungen		
Tagungen, Kongresse		5'000.--
Delegationen		673.--
Anschaffungen		
Bibliothek		549.30
Beiträge		
an die Dachgesellschaft		93.--
Verwaltungskosten		
Sitzungen		1'305.60
Sekretariatskosten		
Büromaterial, Porti, Telefon		100.--
Bankspesen		4.15
weitere Ausgaben		1'006.30
	19'855.03	19'031.35
	<u>19'031.35</u>	
Einnahmenüberschuss	823.68	
	<u><u>823.68</u></u>	

### Bilanz per 31.12.1974

<u>Aktiven</u>		<u>Passiven</u>	
Postcheck	823.68	Einnahmenüberschuss	823.68
	<u><u>823.68</u></u>		<u><u>823.68</u></u>

Kommission für Weltraumforschung

Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)	4'626.95	
<u>Einnahmen</u>		
Subvention	9'400.--	
Zinsen		
Wertschriften, Spar- und Depositenhefte	56.80	
<u>Ausgaben</u>		
Veranstaltungen		
Vorträge		648.--
Delegationen		
Reisespesen		2'550.25
Unterkunft und Verpflegung		1'090.30
Tagungsgebühren		214.55
Beiträge		
an die Dachgesellschaft		94.--
Verwaltungskosten		
Gehälter		1'800.--
Sitzungen		1'831.30
Sekretariatskosten		
Büromaterial, Porti, Telefon		105.--
Drucksachen		482.05
Spesen (Bank, Postcheck)		10.25
Verrechnungssteuer		17.05
weitere Ausgaben		150.--
	14'083.75	8'992.75
	<u>8'992.75</u>	
	<u>5'091.--</u>	

Bilanz per 31.12.1974

<u>Aktiven</u>		<u>Passiven</u>	
Bankguthaben	5'091.--	Einnahmenüberschuss	5'091.--
	<u>          </u>		<u>          </u>

Der Quästor: Dr. H. Balsiger

Kommission für Ozeanographie und Limnogeologie

Betriebsrechnung 1974

Vortrag vom Vorjahr (1973)	2'056.55	
<u>Einnahmen</u>		
Subvention	43'100.--	
<u>Ausgaben</u>		
Anschaffungen		
Bibliothek		320.--
Beiträge an andere Organisationen		33'000.--
Sitzungen		1'884.50
Sekretariatskosten		
Büromaterial, Porti, Telefon		1'195.75
Miete, Reinigung, Elektrizität		10.--
Bankspesen		6.60
	45'156.55	36'416.85
	<u>36'416.85</u>	
Einnahmenüberschuss	8'739.70	
	<u>          </u>	

Bilanz per 31.12.1974

<u>Aktiven</u>		<u>Passiven</u>	
Kasse	258.95	Einnahmenüberschuss	8'739.70
Postcheck	<u>8'480.75</u>		
	8'739.70		<u>8'739.70</u>
	<u><u>          </u></u>		<u><u>          </u></u>

Commission de Spéléologie

Compte d'exploitation

Report de l'année précédente (1973)	1'068.05	
<u>Recettes</u>		
Subvention	3'200.--	
Intérêts		
Titres au valeurs; carnets d'épargne et de dépôt	196.75	
<u>Dépenses</u>		
Publications		
Payment à l'éditeur/imprimeur		1'501.90
Séances		420.80
Frais de secrétariat		
Matériel de bureau, ports, téléphone		30.--
Frais (banque, chèques postaux)		8.--
Autres dépenses		<u>368.50</u>
	4'464.80	2'329.20
	<u>2'329.20</u>	
Excédent des recettes	<u>2'135.60</u>	

Bilan au 31.12.1974

<u>Actif</u>		<u>Passif</u>	
Chèques postaux	2'135.60	Réserves pour travaux en cours	10'289.35
Carnets d'épargne	10'289.35	Fortune attribuée	770.--
Titres	500.--	Excédent des recettes	<u>2'135.60</u>
Installations, mobilier	<u>270.--</u>		<u>13'194.95</u>
	13'194.95		
	<u><u>13'194.95</u></u>		<u><u>13'194.95</u></u>

Le président: Dr V. Aellen

Commission du Centre suisse de recherches scientifiques en Côte d'Ivoire

---

Compte d'exploitation

Report de l'année précédente (1973) 16'396.50

Recettes

Bonification SHSN	60'000.--
" Ville de Genève	4'200.--
" Canton de Berne	10'000.--
" Canton de Neuchâtel	1'250.--
" ETH	4'000.--
" Versement M. Rahm	500.--
" Canton de Genève	6'250.--
" Société de Zoologie	500.--
Intérêts	<u>122.95</u>
Report	103'219.45

Report	103'219.45	
Versement par erreur banque	<u>89'000.--</u>	
	192'219.45	
<u>Dépenses</u>		
Retiré banque		89'000.--
Virement sur compte commission SGB Abidjan cte No 150-228-07		37'634.--
Virement sur compte CSRS No 150-231-10		12'322.--
Salaires		18'272.15
Voitures: Assurances		828.15
Port-voyages		15'600.--
Electricité		10'404.50
Frais administratifs		<u>1'921.80</u>
	192'219.45	185'982.60
	<u>185'982.60</u>	
Excédent des recettes	<u>6'236.85</u>	

Le Trésorier: Prof. Hj. Huggel

D. Revisionsberichte

=====

Bericht der Rechnungsrevisoren

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In unserer Eigenschaft als Rechnungsrevisoren bzw. Zentralquästor der SNG haben wir die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1974 der nachfolgend aufgeführten Kommissionen mit Spezialquästoren geprüft:

Euler Kommission

Geologische Kommission

Geodätische Kommission

Speläologische Kommission

Geographische Kommission

Geotechnische Kommission

Hydrologische Kommission

Kommission für Weltraumforschung

Kommission für Ozeanographie und

Limnogeologie

Anhand der uns unterbreiteten Belege haben wir durch stichprobenweise Prüfung die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und den Spezialquästoren Décharge zu erteilen.

Basel, den 7. März 1975

G. de Haller

J. Deshusses

J.C. Landry

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

In Ausführung des uns übertragenen Mandates haben wir die von der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, Basel, im Auftrag des Zentralvorstandes der SNG geführten und nachstehend erwähnten Rechnungen der Gesellschaft, abgeschlossen per 31. Dezember 1974, geprüft:

Betriebsrechnung	Kommission für die Schweiz. Paläontologische Abhandlungen
Kapitalrechnungen	Fonds F.A. Forel pour l'encouragement de la limnologie
Zentralfonds	Kryptogamenkommission
Fonds Daniel Jenny	Denkschriftenkommission
Fonds 'Madame Frieda Schmutziger-Landolt'	Gletscherkommission
Schläfli-Stiftung	Hydrobiologische Kommission
Legat Prof. F.A. Forel	Kommission für das Schweizerische naturwissenschaftliche Reisestipendium für Botanik + Zoologie
Rübel-Fonds für Pflanzen-geographie	Pflanzengeographische Kommission
Stiftung Dr. Joachim de Giacomi	Wissenschaftliche Nationalpark-Kommission
Aargauer-Stiftung der Geologischen Kommission	
Reparationsfonds der Geologischen Kommission	
Pilatus-Fonds der Geologischen Kommission	

Anhand der uns vorgelegten, ordnungsgemäss geführten Buchhaltung und der uns unterbreiteten Belege haben wir stichprobenweise die Richtigkeit der erwähnten Jahresrechnungen festgestellt. Auf Grund unseres Prüfungsergebnisses beantragen wir Ihnen daher, die erwähnten Jahresrechnungen zu genehmigen und sowohl der Rechnungsführerin als auch dem Zentralquästor Décharge zu erteilen.

Basel, den 7. März 1975

G. de Haller  
J. Deshusses  
J.C. Landry

An den Zentralvorstand der  
Schweizerischen Naturforschenden Gesellschaft, Genf

Sehr geehrte Herren,

Der unterzeichnende Zentralquästor der SNG bestätigt hiermit, dass die Jahresrechnungen per 31. Dezember 1974 der nachstehend aufgeführten, vom Bunde subventionierten Fachgesellschaften und Kommissionen ordnungsgemäss erstellt und von den verantwortlichen Organen unterzeichnet sind, mit Ausnahme der Schweiz. Kommission für Molekularbiologie, welche den Beitrag der SNG in der Abrechnung mit dem Nationalfonds integrierte:

Schweiz. Mathematische Gesellschaft	Schweiz. Mineralogische und Petrographische Gesellschaft
Schweiz. Zoologische Gesellschaft	Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für Umweltforschung
Schweiz. Botanische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Optik und Elektronenmikroskopie (Abrechnung wird nur alle 2 Jahre erstellt)
Schweiz. Entomologische Gesellschaft	Schweiz. Gesellschaft für Anthropologie
Schweiz. Paläontologische Gesellschaft	Schweiz. Geographische Gesellschaft
Schweiz. Gesellschaft für Vererbungsforschung	Schweiz. Geophysikalische Kommission
Schweiz. Gesellschaft für Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften	Schweiz. Kommission für Molekularbiologie

Im Zeitpunkt der Kontrolle lagen folgende Jahresrechnungen mit Prüfungsberichten noch nicht vor:

Schweiz. Kommission für experimentelle Biologie  
C-14 Kommission  
Forschungsstation Elfenbeinküste  
Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie  
Schweiz. Geologische Gesellschaft

Das Sekretariat der SNG ist bemüht, die erforderlichen Unterlagen beizubringen. Allfällige Beanstandungen würde ich schriftlich erheben; andernfalls können die noch fehlenden Rechnungen ebenfalls als in Ordnung gehend betrachtet werden.

Basel, den 7. März 1975

G. de Haller